



---

**Комиссия социального развития**

**Сорок седьмая сессия**

4–13 февраля 2009 года

Пункт 3(а) предварительной повестки дня\*

**Последующие мероприятия по итогам**

**Всемирной встречи на высшем уровне**

**в интересах социального развития**

**и двадцать четвертой специальной сессии**

**Генеральной Ассамблеи: приоритетная тема:**

**социальная интеграция**

**Заявление, представленное Глобальной сетью действий в  
интересах молодежи, неправительственной организацией,  
имеющей консультативный статус при Экономическом и  
Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

---

\* E/CN.5/2009/1.



## Заявление

### Введение

1. Ниже приводится заявление Глобальной сети действий в интересах молодежи на сорок седьмой сессии Комиссии социального развития по теме «социальная интеграция». Молодежь составляет примерно 18 процентов мирового населения, и 85 процентов молодежи проживают в развивающихся странах<sup>1</sup>. С учетом такой доли молодых людей в мировом населении с ними необходимо консультироваться по вопросам, затрагивающим их жизнь. Молодежь может внести ценный вклад и поделиться опытом, и усилия, направленные на усиление социальной интеграции молодежи, не будут эффективными, если молодые люди не почувствуют свою личную ответственность в этом процессе.

2. Глобальная сеть действий в интересах молодежи провела электронные консультации более чем со 140 своими организациями-членами в 42 странах и на 3 разных языках для обсуждения идеи и принципов социальной интеграции<sup>2</sup>. Организации-члены обсудили составные элементы социальной интеграции, а именно всеобъемлющий охват, участие и справедливость. Позднее будут представлены их опыт и мнения об этих основных элементах социальной интеграции, и мы настоятельно призываем все правительства прислушаться к их мнениям и рекомендациям при разработке и осуществлении политики по дальнейшему развитию «общества для всех».

### Всеобъемлющий охват

3. Участники определили всеобъемлющий охват как предоставление всем людям без какой-либо дискриминации возможности быть признанными, охваченными и защищенными политикой правительств. Однако участники видят поощрение всеобъемлющего охвата не только в роли представителей власти, но также отдельных лиц. Один участник из Бангладеш дал следующее определение единства всеобъемлющего охвата: «Разнообразное участие отдельных лиц, которые, несмотря на различия с точки зрения расы и религии, могут найти общую гуманитарную [основу] для формирования культурно разнообразной, гармоничной и мирной нации». Молодые участники обратились с просьбой проявлять к ним уважение и учитывать их интересы в связи с их разнообразными приоритетами.

4. Хотя, по мнению участников, всеобъемлющий охват необходим для создания «общества для всех», они по-прежнему сталкиваются с многочисленными случаями исключения в своих странах. Достойное образование по-прежнему остается привилегией богатых, а не правом для всех. Участник из Ганы поинтересовался: «Насколько справедливым является создаваемое нами общество, если интеллигентные и способные люди остаются незамеченными [и] они ограничены в своем выборе, поскольку не имеют университетских степеней, и поэтому они оказываются в неблагоприятном положении, подвергаются дискриминации, оказываются безработными, бедными и голодными?».

<sup>1</sup> Youth and the United Nations, <http://www.un.org/esa/socdev/unyin/qanda.htm>.

<sup>2</sup> С полной подборкой сообщений и перечнем участников можно ознакомиться на сайте по адресу [http://groups.takingitglobal.org/gyan\\_csocd09](http://groups.takingitglobal.org/gyan_csocd09).

5. Представителям власти необходимо работать с людьми, которые в наибольшей степени маргинализированы, с тем чтобы обеспечить их участие в жизни общества. Один участник из Кении предложил «организовать подготовку представителей власти вне официальной системы образования, с тем чтобы они поняли важность подключения к любому процессу, затрагивающему страну, общество или группу людей».

### **Участие**

6. На правительствах не лежит полная ответственность за обеспечение участия. Вместе с тем правительства должны просвещать людей в отношении их прав и обязанностей в качестве членов общества, а также поощрять представителей власти создавать новые возможности для диалога и учитывать опыт людей, находящихся в неблагоприятном положении. Участник из Индонезии выразил мнение, что «участие обеспечивается, когда представители власти консультируются с гражданами, просят людей вести обсуждения и принимать совместные решения».

7. Возможность вносить вклад в процесс развития также чрезвычайно важна для молодых людей. Участник из Сьерра-Леоне отметил: «У представителей власти молодежь по-прежнему ассоциируется с проблемами, а не с решениями». Все участники консультаций являются членами организаций, стремящихся принимать активное участие в жизни своих общин, и они доказывают, что они могут участвовать в процессе выработки решений. Участники также предлагают в качестве способов обеспечения участия национальные службы, открытые форумы и более широкое использование технологий.

### **Справедливость**

8. Многие участники считают, что справедливость «позволяет выработать чувство беспристрастности на государственном уровне». По мнению участника из Эритреи, такая справедливость означает «необходимо гарантировать право людей на образование, охрану здоровья и т.д.». Другие участники также согласны с тем, что образование и охрана здоровья должны являться правом для всех, однако лишь немногие участники действительно считают, что такая справедливость обеспечивается. В вопросах, касающихся необходимых изменений, участник из Демократической Республики Конго полагается не на правительство, а на конголезский народ.

9. Слабое доверие к правительству и государственным институтам не способствует социальной интеграции. Члены общества, которые испытывают безучастность или не охвачены политикой, не будут испытывать желания участвовать в работе своих правительств. Участник из Мексики «не находит его общество достаточно справедливым, однако считает, что борьба с коррупцией на основе активного участия в жизни общества может способствовать справедливости».

10. Высокий уровень коррупции во всем мире продолжает подрывать усилия по обеспечению социальной интеграции и оставляет людям весьма слабую надежду в их странах. Такое отношение не должно допускаться. Участник из Уганды считает «наибольшей проблемой осуществление уже принятой политики». Политика без каких-либо действий бессмысленна. Государства-члены должны серьезно задуматься об основных составляющих элементах социаль-

ной интеграции — всеобъемлющем охвате, участии и справедливости. Без рассмотрения всех трех этих вопросов задача по созданию «общества для всех» является невыполнимой.

11. Рекомендации.

С учетом консультаций, проведенных с нашими молодыми участниками, мы рекомендуем следующее:

1. **Правительства должны поощрять проекты, которые позволяют повысить информированность населения о социальной интеграции — во всех секторах необходимо вести просветительскую работу (формальную и неформальную) для углубления понимания на уровне общины, повышения информированности об их правах и обеспечения для всех людей возможностей для социальной мобильности.**
2. **Правительства должны поощрять диалог на основе самого широкого участия — представители власти должны быть более доступны для общин на основе проведения открытых форумов для обсуждения вопросов до разработки политики.**
3. **Правительства должны быть подотчетны всем членам общества. Подотчетность должна обеспечиваться на основе транспарентности в вопросах набора кадров и принятия решений в государственных учреждениях. Правительства должны обеспечить доступ к информации о государственных службах, правах и возможностях для всех людей.**
4. **Правительства должны обеспечить для всех людей доступ к системе здравоохранения и образования. Образование и охрана здоровья должны рассматриваться в качестве основного права всех групп в обществе. Правительства должны обеспечивать равные возможности в вопросах занятости, государственной и гражданской службы.**